聯合報
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份新臺幣伍元
第壹陸參零伍號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234、7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字第零零貳玖號
本報所刊文圖非經同意不得轉載

許水德、黃昆輝內定正副院長

蕭萬長將接國民黨秘書長 王作榮可望任監察院長 陳金讓任考選部長

內定出任考試院長的許水德（右上）、考試院副院長的黃昆輝（右中）、將任國民黨秘書長的蕭萬長（右下）、監察院長人選王作榮（左上）、考選部長人選陳金讓（左下）。 本報資料照片

【記者黃玉振、謝公秉／台北報導】最新一波的重要黨政高層人事布局已明朗化，國民黨中央委員會秘書長許水德內定提名為考試院長、刪卸下內政部長並受聘為國策顧問的黃昆輝內定提名為考試院副院長、原規劃為國大副議長人選的國大秘書長陳金讓內定為考選部長。國大副議長提名之爭因陳金讓出處得以安排而可望落幕。

配合這項人事調整，國民黨秘書長一職可望由立委蕭萬長接任，現任考選部長王作榮可望提名為監察院長，現任監察院副院長鄭水枝留任。另外，如作業順利，國民黨明天的中常會可望通過正式提名錢復和謝隆盛搭檔角逐國民大會議長、副議長。

考試院長、副院長及監察院長、副院長等相關高層人選的安排底定後，為讓提名人選有足夠的時間拜票，爭取國代的支持，人事案近期內即可完全敲定，由於考、監兩院行使職權的獨立性，相關人事將不提國民黨中常會通過。不過，蕭萬長出任黨秘書長案仍須先經中常會通過，並提八月間舉行的十四屆四中全會追認。

據了解，有關考試院長、副院長人選的規劃曾數度出現轉折，稍早前，許水德已內定轉任考試院長，但因現任院長邱創煥留任意願強烈，非在尚當局表達意願後，達成留任的默契，但因邱創煥連日來的若干動作，引起相當的反彈，政治負面效應極大，使得留任方案出現變化，許水德也因此在最短時間敗部復活。

至於考試院副院長人選，一度考慮由退選國大副議長的陳金讓與許水德搭配，但因許水德案橫生波折，而黃昆輝卸下內政部長職又未獲適當安排，當局最後考量出教育系統出身的黃昆輝出任副院長，具法學背景的陳金讓則改規劃為考選部長。

由於邱創煥留任考試院長的方案剛成形即生變，今當局相當困擾，有關邱創煥的出處，如無意外可望安排出任有給職的總統府資政。至於王作榮的出處，由於當局對王作榮個人操守及作為很當激賞，儘管王作榮意願不高，當局仍希望王作榮出任監察院長。

相關新聞刊二版

光觀台來准將民人陸大

經建會會部跨會議 同意大陸資金前來投資及兩岸經貿特區 將呈報政院

【記者徐碧華／台北報導】行政院經建會昨天召開跨部會首長會議，決定開放大陸資金、企業來台投資及大陸人民來台觀光，並成立兩岸經貿特區，全案將納入行政院提升競爭力的方案；針對提升我國競爭力，昨天會中也達成多項結論，包括縮短土地使用變更程序等重大措施。

昨天會議由經建會主任委員江丙坤主持，與會者包括中央銀行總裁許遠東、行政院主計長韋端、衛生署長張博雅、環保署長蔡勳雄、勞委會主委謝深山等首長，陸委會由新任副主委林中斌和經濟處長傅棟成參加。

經建會高級官員指出，開放陸資企業來台、開放大陸人民來台觀光，主要著眼點在於「表達善意」，表示我方對大陸人民給予平等對待。

經建會官員指出，這兩項開放措施短期內經濟效益不大，大陸人民所得並不高，台灣的消費對他們來說相當貴，因此，開放大陸人民來台觀光，可能無法帶來很高的經濟利益；同樣的，大陸資本仍短缺，開放陸資企業來台，短期內也不太可能帶來大筆投資。至於開放時間，還得等相關部會制定辦法。

經建會副主任委員薛琦說，將兩岸關係納入提升競爭力項目是行政院長連戰的指示。官員指出，經建會幕僚作業所提的擴大兩岸交流還包括「三通」，不過，陸委會認為三通涉及的問題太複雜，不宜納入提升競爭力方案中，對於開放陸資來台、開放大陸人民來台觀光、成立兩岸經貿特區這三項，陸委會表示贊同。

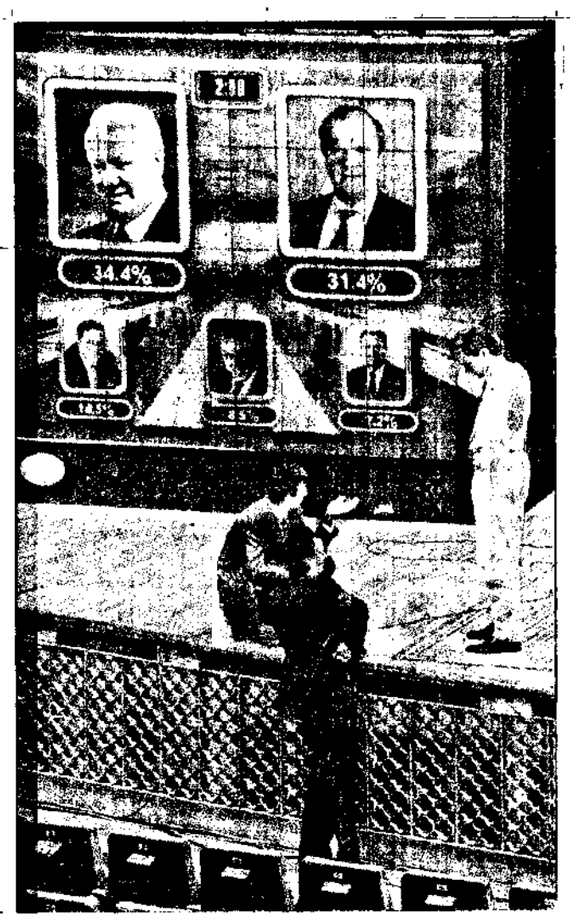
針對提升競爭力，昨天會中還達成多項結論，官員強調，經建會只是幕僚作業，提升競爭力的方案由行政院主導，全案還要呈報行政院決定。重要結論如下：

●僑外資購買我國公司股權，持股比率在百分之二十範圍內，改採事後申報制。

●縮短土地使用變更程序，時間最長不宜超過一年，目前程序約需費時兩年半。

●在四個月內完成兩稅合一可行性的研究，合理解決重複課稅的問題。

相關新聞刊九版



俄羅斯中央選舉委員會人員十七日清晨在一個巨大螢光幕前討論總統大選的初步開票結果。在當時已開出的百分之十七選票中，競選連任的葉爾欽總統（上左）以百分之卅四點四的得票率領先共產黨總統候選人朱格諾夫（上右）的百分之卅一點四。 （法新社）

俄總統大選 葉爾欽、朱格諾夫進入第二回合

兩人得票均未過半 僅差百分之三點多 退役將領雷別德第三 將左右選局

【莫斯科記者徐瑞麟／十七日電】俄羅斯總統大選昨天莫斯科晚間十點（台北時間凌晨兩點）投票結束。在目前已經開出的百分之九十九選票中，現任總統葉爾欽和共產黨領袖朱格諾夫如預料中分居一、二位，但無人得票過半，所以須舉行第二回合選舉一決勝負。

據悉，第二回合選舉可望在七月三日舉行。

根據最新的開票資料，葉爾欽的得票率是百分之三十五，朱格諾夫百分之三十一點九五。最出人意外的，第三名是退役將領雷別德，得票百分之十四點七，大大爆出冷門。

根據最近幾個月的民意調查，葉爾欽和朱格諾夫確定可以領先群雄，跨進第二輪選戰。排名三、四、五的，一般認為會是雷別德、民主派雅大林斯基、極端民族主義的吉利諾夫斯基。但原來一般估計，這三人得票大概會不相上下，在百分之六到八之譜。雷別德在昨天晚間的開票過程中，穩定地在各地區都拿到百分之十五到十六的選票，在角逐第三的三人當中脫穎而出，確實出人意料之外。

總統大選開票的過程已接近尾聲，俄國中央選舉委員會今天已宣布將在十九日公布第一回合選舉的日期。

朱格諾夫和葉爾欽對雷別德的爭奪戰，可能將成為第二輪選舉勝負的關鍵。葉爾欽競選總部委員，國會第一副議長蘇金說，也許在葉爾欽的新內閣中，可以增設一個「國務卿」的職務給雷別德。葉爾欽十七日下午四點和雷別德會面，談話的主題就是政治條件的交換，和爭取雷別德在第二輪選戰中支持。

四十六歲的退役將領雷別德，在去年十二月國會選舉時，率領「俄羅斯公民大會」異軍突起，角逐國會席位。不過出乎常時意料的是該黨未能跨過百分之五的門檻進入國會。雷別德的個人聲望在最近一個月有上升的趨勢，一般認為他提出解決俄國當前三大問題：車臣戰爭、治安問題（打擊犯罪），和振興經濟的方針，頗能符合目前俄國人最迫切的希望。

【法新社華盛頓十七日電】美國總統柯林頓今天暗示，美國支持俄羅斯現任總統葉爾欽，他說，美國樂見俄羅斯發展民主和自由市場。 相關新聞刊三版

中共美國智財權談判最後關頭終協議成達

【特派記者張甄薇／北京十七日電】一度陷入陰霾的中共與美國智慧財產權談判，在五天正式磋商後達成協議，得以避免一場硝煙四瀰的貿易大戰。雙方達成協議後，中共國家主席江澤民今晚在中南海會見美方談判代表白茜芙。

美國代理貿易代表白茜芙晚間談判結束時宣布，美方將取消對中共採取的貿易報復措施，並承諾將中共自特別三〇一優先觀察名單中去除。中共外貿經部副部長石廣生也宣布，中共取消擬對美國採取的貿易反報復。

今天會談在美方宣布報復最後期限之前的過程，並不十分明朗；直至下午中共副總理李嵐清在中南海紫光閣會見白茜芙後，出現了關鍵性轉折。

美國宣布貿易制裁最後期限是今天下午一點。

白茜芙在美國所定的最後期限屆滿前數小時發布聲明說，中共同意關閉十五家涉嫌製造仿冒雷射唱片及電腦軟體的工廠。美國官員說，其中十二家工廠是在中共官員許可下公開營業，另外三家則是地下工廠。

美國官員表示，中共也保證懲罰涉嫌非法仿冒美國智慧財產權的個人，包括盜錄美國影音產品者。

中共國家主席江澤民會見白茜芙時指出，「中」美關係發展歷史表明，對話比對抗好，互利合作比制裁好。他強調雙方在平等互利基礎上發展正常、穩定經貿關係。

【本報綜合華盛頓十七日外電報導】美國和中共今天就保護智慧財產權問題達成協議後，美國總統柯林頓說，這項協議是一項「好協議」，不但可以保護美國智慧財產權，還避免了一場貿易戰。 相關新聞刊九版

您保障自己的身體狀況嗎？
定期檢查
掌握健康！
聯安診所請您來關心自己的健康！
全身健診，只要8小時
8:30~16:30
定期健康檢查・最小毛病
早發現、早治療，身體永保健康！
聯安診所
美式健康檢查實驗
健康治病專線：
(02)702-3266
台北市敦化南路二段97號3A
（東帝士摩天大樓）
聯安診所由國內十大知名企業
和碩事業、歐林、群益、中國化學、和成、
華成、廣豐實業、興水軒、協和成、
三商建設共同成立。

連戰率新閣員宴請黨籍立委 2

公牛籠下封王 喬丹思父落淚 5、25

紐西蘭火山爆發蔚壯觀 5

●軍公教七月起調薪平均百分之三 6
●合勝一號發現三焦屍 疑為他殺 4
●民法父權條款廢除 立院初審通過 3
●保險藥品給付價格重新訂定 2

氣象台今

市北台	市竹新
25°c - 34°c	24°c - 33°c
40%車後雨陣	30%車後雨陣
市中台	市雄高
24°c - 33°c	26°c - 33°c
30%車後雨陣	20%車後雨陣

市股日昨

10.71 收指權加 6423.11 億總交成 588.6

花旗信用卡
全球購物保障
花旗信用卡"全球購物保障"新服務
意外發生了，新買的相機摔壞了，美好的回憶彷彿也為之破碎；幸好現在您可以用花旗信用卡購物，同時享有花旗為您提供的「全球購物保障」服務，當意外發生時，您可以得到適當的照償，我們相信「失而復得更珍愛，破鏡重圓情更長。」現金做不到的，花旗做到了，現在就申請花旗信用卡，您可以享受更有保障的服務。
■凡憑以花旗信用卡（包括附卡）購買的物品（不保損自除外），無論在國內或全球各地區到國外導致損毀或意外遺失，都可獲得適當照償。■自使用花旗信用卡（包括附卡）購物消費日起算，購物保障的有效期間為30天。■以希卡消費之照償金額，每一項目給付上限為美金3,000元，每一次事件總照償額以美金10,000元為上限；一般卡每一項目給付上限為美金1,000元，每一次事件總照償額以美金3,000元為上限。■自付額：(a)失竊及意外遺失，可獲得50%的照償金額，但最低自付額為美金25元。(b)搶劫、搶劫及其它意外損毀可獲得100%的照償金額，但需扣除美金25元之自付額。■購物保障、理賠程序及所需檢附文件之規定以花旗提供之條款為準，歡迎洽詢花旗「全球購物保障」服務專線：(02)565-1100。■本全球購物保障自85年6月1日起至86年5月31日止，期間花旗有權視狀況決定是否繼續提供保障。
桃園專線：(03)334-7422　台中專線：(04)375-6565
台南專線：(06)229-4045　高雄專線：(07)226-6808 723-6003
CITIBANK 花旗銀行
THE CITI NEVER SLEEPS
確認函
請您立即CALL IN申購
(02)523-7700
1. 影印放大下列表格，傳真至(02)560-2933。
2. 或寄台北郵政68-431號信箱 花旗信用卡中心收
3. 您也可以向全省7-ELEVEN索取花旗信用卡申請表格
我要申請花旗信用卡，請傳真份申請表格給我
姓名：　年齡：
地址：
電話：(日)　(夜)
性別：□男 □女
UDN960618